WERImagazin

Ballone und an vier Abenden Höhenfeuerwerk

Warsteiner Montgolfiade vom 30. August bis 7. September

Schon Ende August steigen in diesem Jahr die Ballone in den Warsteiner Himmel. Die Warsteiner Internationale Montgolfiade (WIM) beginnt bereits am 30. August und sorgt bis zum 7. September für Spektakel am Himmel und am Boden. Dabei wird es in diesem Jahr erstmals vier Höhenfeuerwerke geben.

Darüber hinaus ist die WIM natürlich wieder mit allen Zutaten versehen, die aus ihr Jahr für Jahr ein unverwechselbares Erlebnis machen. Im Mittepunkt stehen dabei natürlich wie immer die Heißluftballone. Im Vorjahr waren wieder mehr als 200 Teams in Warstein am Start und man darf davon ausgehen, dass diese Marke auch diesmal wieder erreicht wird. Ebenso dürfen auch wieder 200.000 Zuschauer zu Europas größten jährlichen Ballon-Fiesta nach Warstein strömen.

Immer ein Spektakel; Massenstart bei der Montgolfiade.

Natürlich sind alle Ballonstarts witterungsabhängig. Aber wenn das Wetter mitspielt, steigen jeweils am Morgen und am Abend die Ballons in den Warsteiner Himmel auf und sorgen für viele bunte Farbtupfer. Ebensfalls wieder im Programm sind der Warsteiner Paraballooning-Wettbewerb, das Long Distance Race und der Ladies Cup.

Zu den Höhepunkten jeder Montgolfiade zählen immer die Night-Glows. Ein anmutiges Schauspiel wenn die Heißlüfter in der Dunkelheit erstrahlen und sich im Takt der Musik sanft hin und her bewegen. Und abends ist im Festzelt immer Party angesagt.

Auf dem Festgelände ist natürlich auch jeden Tag mächtig was los. Kirmestrubel und Budenstadt locken zu einem entspannten Bummel über das Gelände, bei dem es immer etwas zu entdecken gibt.

Und natürlich besteht auch wieder die Möglichkeit, in einem Ballon mitzufahren. Anmeldungen bei der Mitfahrzentrale unter Tel: 02902 / 88-1400.

Programm der 23. WIM im Überblick

Freitag, 30. August
- Ab 16 Uhr: Familienspaß (Hubschrauberrundflüge, Kirmestrubel und Budenstadt, Großrutsche, Info-Stände, Sponsoren-Präsentation, Gleitschirm- und Drachenflüge mit dem Warsteiner Skyglider Team)
- 18 Uhr: Offizielle Eröffnung, anschließend Abendstart
- 19 Uhr: Paraballooning-Wettbewerb
- Ab 19.30 Uhr: After Ballooning Party mit Live-Band „Deluxe“
- Ca. 22 Uhr: Night-Glow, anschl. Eröffnungsfeuerwerk

Samstag, 31. August
- Ab 6.30 Uhr: Morgenstart
- 7 Uhr: Paraballooning-Wettbewerb
- Ab 14 Uhr: Familienspaß
- 15 bis 16 Uhr: Besichtigung einer Ballonhülle von innen
- Ab 17.30 Uhr: Abendstart
- 19 Uhr: Paraballooning-Wettbewerb
- Ab 19.30 Uhr: fter Ballooning Party mit Live-Band „Jokebox“
- Ca. 22 Uhr: Night-Glow, anschließend Feuerwerk

Sonntag, 1. September
- Ab 6.30 Uhr: Morgenstart
- 7 Uhr: Paraballooning-Wettbewerb
- Ab 14 Uhr Familienspaß
- 15 bis 16 Uhr: Besichtigung einer Ballonhülle von innen
- Ab 17.30 Uhr: Abendstart
- Ab 19.30 Uhr: After Ballooning Party mit DJ

Montag, 2. September
- Ab 6.30 Uhr: Morgenstart und Albert Cramer Long Distance Race
- Ab 16 Uhr: Familienspaß
- Ab 17.30 Uhr: Abendstart
- Ab 19.30 Uhr: After Ballooning Party mit DJ

Dienstag, 3. September
- Ab 6.30 Uhr: Morgenstart und Ladies Cup
- Ab 16 Uhr: Familienspaß
- Ab 17.30 Uhr: Abendstart
- Ab 19.30 Uhr: After Ballooning Party mit DJ

Mittwoch, 4. September
- Ab 6.30 Morgenstart
- Ab 7 Uhr: Außenstart vom Flughafen Paderborn / Lippstadt
- Ab 16 Uhr: Familienspaß
- Ab 17.30 Uhr: Abendstart
- Ab 19.30: After Ballooning Party mit DJ Käpt’n Käse
- Ca. 22 Uhr Night-Glow

Donnerstag, 5. September
- Ab 6.30 Uhr Morgenstart
- Ab 16 Uhr: Familienspaß
- Ab 17.30 Uhr: Abendstart
- Ab 19.30 Uhr: After Work Party mit Live-Band „Pearl Index“

Freitag, 6. September
- Ab 6.30 Uhr Morgenstart
- Ab 16 Uhr: Familienspaß
- Ab 17.30 Uhr: Abendstart
- Ab 19.30 Uhr: After Ballooning Wettbewerb mit Live-Band „Nightfire“
- Ca. 22 Uhr: Night-Glow, anschl. Feuerwerk

Samstag, 7. September
- Ab 6.30 Uhr: Morgenstart
- Ab 14 Uhr: Familienspaß
- 15 bis 16 Uhr: Besichtigung einer Ballonhülle von innen
- Ab 17.30 Uhr: Abendstart
- Ab 19.30 Uhr: After Ballooning Party mit Live Band „Xtreme“
- Ca. 22 Uhr: Night-Glow, anschl. Abschlussfeuerwerk

IMPRESSUM
WERLmagazin
Die Illustrierte für Werl und Umgebung

erscheint im 25. Jahrgang bei:

F.K.W. – Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH

Nelmannwall 4, 59494 Soest
Telefon: 02921 – 36090
Telefax: 02921 – 360929
Email: info@fkwverlag.com

Herausgeber:
Rüdiger Deparade e.K.
Anzeigen:
R. Deparade – verantwortlich
DTP-Satz: FKW Fachverlag GmbH
Druck: Senefelder Misset, Doetinchem
Erscheinungweise: monatlich
Verbreitungsgebiet:
Werl, Wickede und Umgebung; Auslagenstellen im Umland
Bankverbindung:
Sparkasse Soest
BLZ 414 500 75
Konto 30 19 015
Erfüllungsort: Soest
Auflage: 16.000

Titel: Das Werler Schützenfest lockt zur Schützenscheune.

Liebe Leserinnen und Leser,

hatten Sie schon Entzugserscheinungen? Wenn ja, können Sie aufatmen: Die Fußball-Bundesliga geht endlich wieder los. Am 9. August startet die neue Spielzeit mit dem Klassiker Bayern München gegen Borussia Mönchengladbach. Am Samstag tritt Borussia Dortmund dann beim FC Augsburg an und am Sonntag empfängt Schalke 04 den Hamburger SV. Der Fußball hat uns wieder – oder umgekehrt.

Spätestens nach dem 1. Spieltag gehen die Diskussionen wieder los über vermeintliche Abseitsstellungen, unberechtigte Elfmeter und, und, und... Neben diesen unvermeidlichen und umso angeregter geführten Diskussionen, wird die neue Saison ganz sicher viel zu bieten haben. Werden die Triple-Bayern unter ihrem neuen Trainer wieder so stark auftrumpfen oder noch besser? Immerhin lassen die 91 Punkte aus der Vorsaison bei möglichen 102 Zählern noch Luft nach oben. Kann der BVB Paroli bieten? 25 Punkte Rückstand wollen die Dortmunder sicher nicht noch enmal erleben. Um das zu verhndern, gibt es neue Gesichter – und vor allem schwer aussprechbare Namen – im Kader der Westfalen. Henrikh Mkhitaryan oder Pierre-Emerick Aubameyang muss man erst mal aussprechen können. Viel Arbeit also für die Sportreporter. Die Fans auf der Südtribüne werden sich sicher andere Lösungen einfallen lassen, wie sie ihre neuen Lieblinge gebührend feiern können.

Und was machen die Schalker? Können sie ernsthaft im Titelrennen mitischen? Zumindest vom Dortmunder Erzrivalen sieht S04-Manager Horst Heldt sein Team nicht mehr weit entfernt. Es wird also spannend – nicht nur in der Bundesliga, sondern auch im Ruhrgebiet. Und bei aller Rivalität und Sympathien für den einen oder anderen Verein gilt es immer zu bedenken: „Fußball ist nur ein Spiel“, „ein Spiel dauert 90 Minuten“, „der nächste Gegner ist immer der schwerste“ und „ein Tor würde dem Spiel sicher gut tun“. Freuen wir uns auf derlei anspruchsvolle Diskussionen.

Viel Spaß beim Fußball wünscht Ihr Team vom WERLMAGAZIN!

Brückenfest an der Sperrmauer

Ein ganzes Wochenende mit Stars und Sternchen

Die Playa de Palma liegt am Möhne-Strand – zumindest beim Brückenfest vom 9. bis 11. August. Denn mit Loona holen die Veranstalter einen der bekanntesten Mallorca-Acts ans „Westfälische Meer“.

Buddy sorgt für Urlaubs-Flair mit seinem Hit „Ab in den Süden“, und Achim Petry singt die Party-Hymnen seines Vaters Wolfgang. Im Jahr des 100-jährigen Jubiläums der Staumauer zünden die „Macher“ für den Großevent ein wahres Starfeuerwerk. Die niederländische Sängerin Loona („Bailando“) ist die wohl erfolgreichste Latin-Pop Künstlerin Europas. Immer wieder ist Marie-José van der Kolk in den Top Ten platziert. Die Wahl-Mallorcinerin ist Zugpferd am späten Freitagabend. Vorher darf sich das Publikum auf Party-DJ Oliver Macha, die bekannte Showband Emsperlen sowie auf Schlager-Newcomerin Ina Colada freuen.

Am Samstagabend sorgt die „schönste Boygroup der Welt“ für Stimmung. Buddy steuert Kracher wie „Du bist so boah“ und „Wir machen durch“ bei: Und auch der Sonntag beschert nach einem zünftigen Frühschoppen ein musikalisches Glanzlicht:

Deutschlands dienstälteste Rockband „Opa kommt“ beschallt das Publikum ab 14 Uhr mit Oldie-Power von AC/DC bis ZZ Top.

Moonlight: Shoppen bis Mitternacht

Illumination, Live-Musik und leckere Häppchen

Der Mond gibt beim siebten Werler Moonlight-Shopping am Freitag, 9. August, in der Hellwegstadt erneut ein Gastspiel.

Der Wirtschaftsring Werl lädt im Anschluss an die regulären Öffnungszeiten einmal mehr zum nächtlichen Einkaufsbummel bis Mitternacht in die Innenstadt ein. Für ganz besondere Effekte ist natürlich auch bei diesem Moonlight-Shopping gesorgt.

Die Veranstaltung hat sich längst zu einem der beliebtesten Werler Events entwickelt und wird wieder viele Besucher, auch aus dem Umland, anlocken, die sich dieses ganz besondere Flair nicht entgehen lassen wollen.

Illuminierte Gebäude, Kerzen, Laternen, Live-Musik, kulinarische Angebote und weitere Aktionen der Einzelhändler werden erneut für eine unverwechselbare Atmosphäre in der Fußgängerzone inmitten der Werler Innenstadt sorgen. Auch ein Mondschein-Markt mit zahlreichen Ständen, Angeboten und Aktionen steht wieder auf dem Programm dieses überaus stimmungsvollen abendlichen Vergnügens in der Marienstadt.

Beim Moonlight-Shopping lässt sich wieder die beeindruckende Faszination des Lichts erleben, das selbst gut bekannte Häuser, Ecken und Straßen ganz neue Dimensionen verleiht und so einen gemütlichen Bummel durch die Werler Innenstadt im Mondschein zu einem ganz speziellen Erlebnis werden lässt.

Champignons vom Grill

Gefüllte Pilzvariation eine wunderschöne Sommerkreation

Pilze kennzeichnen den Übergang vom Sommer zum Herbst. Das gilt aber nicht für Champignons, die in Zeiten der Anbaukulturen schon längst das ganze Jahr über als Frischware zu haben sind und den Speiseplan aufpeppen. „Mediterrane Champignons vom Grill“, heißt unser heutiger Rezeptvorschlag, der allein von der Zubereitung natürlich ein heißer Sommerrenner ist.

Foto: Maggi Kochstudio

Zutaten: 10 große Champignons, 80 g Blattspinat, 1 Fleischtomate, 1 Zwiebel, 1 Knoblauchzehe, 2 EL Olivenöl, 1 TL Würzmischung Pasta & Pizza, 75 ml Wasser, 1 Beutel Würzmischung Tomaten-Zucchini Gratin, 50 g Gorgonzola, 10 Basilikumblättchen.

Zubereitung: Champignons putzen, Stiele herausschneiden, die Pilzköpfe aushöhlen. Stiele in Würfel schneiden. Blattspinat putzen, waschen und in Streifen schneiden. Fleischtomate waschen, den Blütenansatz entfernen und in Würfel schneiden. Zwiebel schälen und in kleine Würfel schneiden. Knoblauchzehe schälen und durchpressen. In einer Pfanne 1 EL Olivenöl heiß werden lassen. Die Pilzköpfe darin anbraten, aus der Pfanne nehmen. 1 EL Olivenöl dazu geben, Zwiebel und Knoblauch anbraten. Pilz-, Tomatenwürfel und Spinat zugeben und ca. 3-5 Min. mit braten. Mit Würzmischung würzen und abschmecken. In einem kleinen Topf Wasser heiß werden lassen, Würzmischung Tomaten-Zucchini Gratin einrühren und aufkochen lassen. Gorgonzola in Stücke schneiden und in der Sauce schmelzen lassen.

Pilzköpfe mit dem Gemüse füllen und nebeneinander in eine Alu-Grill-Schale setzen. Sauce auf die gefüllten Champignons geben und ca. 10-15 Min. garen. Mit Basilikumblättchen garniert servieren. Statt Gorgonzola können Sie auch Kräuter-Frischkäse verwenden. Guten Appetit!

Vogel fällt an der Werler Schützenscheune

Wer wird Nachfolger von Jörg und Katrin Emig?

Wenn die Werler St.- Sebastianus-Schützen im Festzelt an der Schützenscheune von Freitag, 23. bis Sonntag, 25. August ihr Schützenfest feiern, endet die Regentschaft von Jörg und Katrin Emig. Das Königspaar stand den Sebastianus-Schützen im vergangenen Jahr vor.

Jörg und Katrin Emig regierten die Schützen in Werl.

In diesem Jahr beginnt das Schützenfest am Freitag, 23. August, schon um 9 Uhr mit einem Gottesdienst für die Verstorbenen der Bruderschaft in der Propsteikirche, gestaltet vom MGV Einigkeit. Um 15.30 Uhr treten die Mitglieder auf der Gänsevöhde an, marschieren zum Marktplatz und von dort aus zur Schützenscheune, wo um 17.30 Uhr das Vogelschießen beginnt und damit der neue Regent ermittelt wird.

"Ihr Malerbetrieb"
kümpel + hellmeister
59457 Werl • Büdericher Straße 5 • Tel. 02922/3272
59469 Ense-Höingen • Österweg 1 • Tel. 02938/1261
e-mail: kh.malerbetrieb@web.de
Energie sparen Wärmedämmputz!
• Maler- und Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung
• Bodenbelagsarbeiten • Wärmedämmung
• Kunststoffputze • Betonsanierung/Industrieanstriche

Wir wünschen viel Spaß beim Schützenfest!
Wir sorgen für Spannung
elektro Wächter
Ihr Fachgeschäft für Elektroinstallationen
Klosterstr. 3 • 59457 Werl • Fon 02922/6923 • Fax -/6924 • www.elektro-waechter.de

thele
Sanitär- & Heizungstechnik
Heizung Klima Sanitär
• Sanitär
• Heizung
• Lüftung
• Bauklempnerei
• Solar
• Planung
• Ausführung
• Kundendienst
59457 Werl · Benditstr. 2 · Telefon 02922/3225 · Fax 02922/6684
www.thele-haustechnik.de · info@thele-haustechnik.de

SCHNARRE
Wirtschaftsprüfer • Steuerberater
Dipl. Kfm. Holger Schnarre
Wirtschaftsprüfer • Steuerberater
Jutta Massino
Steuerberaterin*
Steinerstraße 5 • 59457 Werl
Telefon 0 29 22 / 87 87 87 • Telefax 0 29 22 / 87 87 70
www.schnarre.net
*Angestellte nach StBerG

Wir wünschen den Werler Schützen ein schönes Fest!
Tigges
Fleischerei und Partyservice
Fleischerei & Party Service Tigges
Maximilian-Heinrich Platz 8
59457 Werl
Tel.: 02922-26 59
Fax: 02922-80 57 46
info@fleischerei-tigges.de | www.fleischerei-tigges.de

Königin Katrin und die Offiziere: Am 23. August wird ein neues Königspaar in Werl gesucht.

Der Spielmannszug der Bruderschaft macht sich am Samstag schon um 6 Uhr auf den Weg zum Wecken, die Schützen treten um 9.45 Uhr auf dem Marktplatz an, anschließend Kranzniederlegung am Ehrenmal, danach Frühschoppen im Festzelt. Um 15 Uhr erfolgt das Antreten der Mitglieder an den Sammelplätzen, es folgt die Festparade auf dem Marktplatz – anschließend Festzug zur Schützenscheune, Kinder- und Königstanz. Ab 20 Uhr wird zum Tanz-abend eingeladen, die Musik wird von der Formation „Habanera Partyband" präsentiert.

Der dritte Festtag der Werler St.-Sebastianus-Schützen beginnt am Sonntag, 25. August, um 9.30 Uhr mit dem Festhochamt in der Propsteikirche, das vom Musikzug der Feuerwehr Ense-Bremen musikalisch gestaltet wird. Ab 11 Uhr stehen beim Frühkonzert im Festzelt die Ehrungen verdienter Mitglieder im Mittelpunkt. Das neue Werler Königspaar steht am Sonntagnachmittag um 16 Uhr noch einmal im Blickpunkt der Festparade auf dem Marktplatz, anschließend führt der Festzug zur Schützenscheune, dort erfolgt der Kinder- und Königstanz. Am Abend wird zum Tanzabend mit „DJ Radke" eingeladen und gefeiert. Die Musik wird ausgeführt vom Musikzug Bremen der Feuerwehr Ense, dem Spielmannszug der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Werl, dem Standard Musikzug Werl, dem Kolping Musikcorps Werl, dem Tambourcorps „Einigkeit" Westönnen und der Showband „Habanera".

Hairlich
Das Team von Hairlich
wünscht allen Schützen und Gästen
ein schönes Fest!
Steinerstraße 15 • 59457 Werl • Tel. 0 29 22 - 80 53 03
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr
Inhaberin: Isabel Hagedorn

Ein schönes und erfolgreiches
Schützenfest wünscht:
Ludwig Brügge
Sanitär & Heizung
Bäckerstraße 21 • Werl • Telefon 0 29 22 / 27 22

Wir wünschen viel Spaß
beim Schützenfest!
manske
Der Dachdeckermeister
Corsten Manske
Büdericher Bundesstr. 12
59457 Werl/Büderich
Tel. 0 29 22 - 80 56 58 5
Fax 0 29 22 - 80 56 58 4
• Bedachungen aller Art
• Flachdacharbeiten
• Steildacharbeiten
• Stehfalzarbeiten
• Bauklempnerei
• Naturschiefer
• Dachfenster

FAHRSCHULE SCHRÖDER
Since The Summer Of '69
SINCE 69
Seit über 40 Jahren freundliche und kompetente Führerscheinausbildung in Werl
Das ROCKT!

Reinigung Busch
Inh. Katharina Funk
59457 Werl
Siederstraße 15
Telefon (02922) 81606
Langenwiedenweg 6
Telefon (02922) 84822

Erotik
"Das Beste vom Besten!"
Baltikum Girls
Tel.: 02961/908044,
Handy: 0151/17518197
www.girls-haus19.de
täglich · ab 10 Uhr

HINRUNDE 2013/2014

	Hertha BSC	
	Borussia Dortmund	
	Eintracht Frankfurt	
	FC Augsburg	
	1. FC Nürnberg	
	1899 Hoffenheim	
	SV Werder Bremen	
	Hamburger SV	
	Eintracht Braunschweig	
	VfB Stuttgart	
	Hannover 96	
	SC Freiburg	
	FC Bayern München	
	1. FSV Mainz 05	
	Borussia Mönchengladbach	
	Bayer 04 Leverkusen	
	VfL Wolfsburg	
	FC Schalke 04	
	FC Augsburg	
	SV Werder Bremen	
	1. FC Nürnberg	
	Hamburger SV	
	Eintracht Braunschweig	
	Borussia Dortmund	
	Hertha BSC	
	Eintracht Frankfurt	
	VfB Stuttgart	
	FC Bayern München	
	Borussia Mönchengladbach	
	1. FSV Mainz 05	
	VfL Wolfsburg	
	1899 Hoffenheim	
	Hannover 96	
	SC Freiburg	
	FC Schalke 04	
	Bayer 04 Leverkusen	
	Eintracht Braunschweig	
	VfB Stuttgart	
	SC Freiburg	
	1. FC Nürnberg	
	Eintracht Frankfurt	
	Hamburger SV	
	SV Werder Bremen	
	Borussia Dortmund	
	FC Augsburg	
	Bayer 04 Leverkusen	
	FC Schalke 04	
	Hannover 96	
	FC Bayern München	
	1. FSV Mainz 05	
	VfL Wolfsburg	
	FC Augsburg	
	Hertha BSC	
	1899 Hoffenheim	
	Hamburger SV	
	SC Freiburg	
	Eintracht Frankfurt	
	1. FC Nürnberg	
	VfB Stuttgart	
	Borussia Dortmund	
	Borussia Mönchengladbach	
	Eintracht Braunschweig	
	Werder Bremen	
	Hertha BSC	
	VfL Wolfsburg	
	FC Bayern München	
	Bayer 04 Leverkusen	
	FC Schalke 04	
	Hannover 96	
	1- FSV Mainz 05	
	1899 Hoffenheim	
	FC Augsburg	

Tenzler Feuerschutz

Prüf- und Wartungsdienst:
- Feuerlöscher (Fülldienst und Verkauf)
- Rauch- und Wärmeabzugsanlagen
- Wandhydranten
- Kraftbetätigte Türen und Tore
- Brandschutztore
- Not- und Sicherheitsbeleuchtung

Inhaber Martin Rickert
Lambertusring 27
59469 Ense-Bremen
Tel. 02938/4365
Fax 02938/987384

biermann+heuer
Ihr zuverlässiger Partner
seit 1962
Vereinbaren Sie doch einfach einen „Vor-Ort"-Termin oder besuchen Sie unsere Ausstellung nach Terminabsprache
KUNSTSTOFF-FENSTER
maßgefertigt nach Ihren Wünschen
VEKA
Fenster • Aluminium Haustüren • Rolladen • Fensterbänke
Insektenschutz • Sonnenschutz • E-Antriebe • Haus-Sicherheit
Prozessionsweg 4 · 59457 Werl Büderich · Tel 02922-870 31-0 · Fax 02922-1347
www.biermannundheuer.de info@biermannundheuer.de

Börde Pflegeteam
Häusliche Kranken-, Altenpflege und Service

Wir sind rund um die Uhr für Sie da.

- Beratung
- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Familienpflege
- Betreuung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- Vermittlung von:
  - Fußpflege
  - Haarpflege
  - Essen auf Rädern

Schlossstr. 18 • 59510 Lippetal • Tel. 0 29 23 - 9 72 99 97
HellwegForum - Ense-Bremen • Tel. 0 29 38 - 9 77 66 40
www.boerde-pflege-team.de • info@boerde-pflege-team.de
Wir sind zugelassen zur Abrechnung mit allen Kranken- und Pflegekassen.

Dieter Rohde
Malerarbeiten
Trockenbau
Raumausstattung
Bodenleger
An der Ziegelei 30 59457 Werl - Büderich
Telefon: 0 29 22 / 8 22 60 Fax: 0 29 22 / 80 55 944
Mobil: 0171 / 14 38 314 Mail: maler.rohde@web.de

- Fliesen- und Natursteinverlegung
- Pflasterarbeiten
- Trockenbauarbeiten

Volker Pastoor
Gartenweg 10 • 59457 Werl
Fon 02922 - 7123 • Mobil 0160 6581987

Nasse Wände? Feuchte Keller? Schimmel?

70.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Wir gehen systematisch vor – von der Analyse bis zur Sanierung. Für ein gesundes Wohnklima und die Wertsteigerung Ihrer Immobilie.
Rufen Sie uns an. Wir helfen gerne weiter!

ISOTEC-Fachbetrieb Abdichtungstechnik Pläsken
Tel. 02938-979203
oder www.isotec.de
ISOTEC ... macht Ihr Haus trocken!

AU+TÜV
Elektrik - Klima - Auspuff - Bremsen - Fahrwerk
Meisterbetrieb
Oliver Kubaschinski
Harkortstr. 6 • 59457 Werl
Tel.: 02922 - 5210
Fax: 02922 - 805116

Hygatec Preker
Inh. Guido Preker
IHK gepr. Schädlingsbekämpfer
Wespennestentfernung
Kirchweg 16 · 59457 Werl · Telefon 0 29 28 / 83 95 88

Adlerschießen und Haxenessen

Hilbeck feiert vom 9. bis 12. August Schützenfest

Der erste Marsch führt die Hilbecker Schützen zum Königspaar Daniel und Silvia Kahlau wenn sie am Freitag, 9. August, um 16.30 Uhr den Auftakt zum diesjährigen Schützenfest setzen.

Dann haben die Hilbecker Schützen bereits den Zeltaufbau gemeistert, die Avantgarde sorgt im Dorf für das Laubverteilen. Am ersten Festtag wird um 18 Uhr ein Kranz am Ehrenmal niedergelegt. Der Höhepunkt des ersten Festtages schließt sich unmittelbar mit dem Adlerschießen an, bei dem es ab 18.45 Uhr um die Suche nach einem neuen König geht, der anschließend auf dem Festplatz proklamiert wird, ehe gegen 22 Uhr die zünftige Zeltparty mit Magic Melodie beginnt.

Um 16.30 Uhr treten die Schützen am Samstag, 10. August, auf dem Festpaltz an und holen anschließend die Jubelpaare ab. Die Begrüßung der neuen Majestäten und der Gäste folgt um 18 Uhr, ehe um 21 Uhr der Schützenball mit der Tanzband „Blue Velvet“ steigt.

Am Sonntag, 11. August, wird zunächst um 10 Uhr im Festzelt ein Gottesdienst unter Mitwirkung der Hilbecker Chöre und Bläser gefeiert. Anschließend steht ein Konzert mit dem Blasorchester Hilbeck-Hemmerde auf dem Programm, ab 11.3o Uhr wird zum Mittagessen geladen, am Nachmittag werden Kaffee und Kuchen angeboten. Um 15.30 Uhr treten die Schützen am SonntagnNachmittag wieder am Schützenplatz an, um ihr neues Königspaar samt Hofstaat zum Festzug abzuholen. Gegen 16.30 Uhr werden die Schützen und die Majestäten auf dem Sportplatz erwartet, wo auch die Parade stattfindet. Um 18 Uhr schließt sich der Kindertanz an und um 20 Uhr sorgt die Band Magic Melodie für Schwung und gute Laune beim Schützenball.

Seinen Ausklang findet das Hilbecker Schützenfest auch in diesem Jahr mit einem Dorfabend am Montag, 12. August. Dabei stehen ab 19.30 Uhr die Verlosung und das traditionalle Haxenessen mit Sauerkraut im Mittelpunkt des dörflichen Geschehens.

Gesunder Start ins Leben

Entwicklungsstörungen rechtzeitig behandeln lassen

Nichts liegt Eltern mehr am Herzen als die gesunde Entwicklung ihrer Kinder. Ob diese Entwicklung in ganz „normalen Bahnen“ verläuft, kann nur der erfahrene Kinderarzt feststellen. Daher sollten Eltern auch nicht die Vorsorgeuntersuchungen für ihre Kinder versäumen.

Kinder lernen in den ersten Lebensmonaten und -jahren enorm viel. Sie lernen sich zu artikulieren, entwickeln motorische Fähigkeiten und soziale Kompetenz. Die Entwicklung der Sprache steht dabei in wechselseitiger Beziehung zur Entwicklung in allen anderen Bereichen, also zur sozialen, sensorischen, motorischen, emotionalen und kognitiven Entwicklung. Eltern sollten die Entwicklung ihres Kindes genau beobachten und bei Auffälligkeiten den Kinderarzt aufsuchen.

Artikulationsstörungen sind die häufigsten Sprachstörungen bei Kindern. Sie liegen vor, wenn Kinder Laute nicht richtig bilden können beziehungsweise diese in Wörtern falsch verwenden. Sind neben der Lautbildung auch weitere Fähigkeiten wie Satzbau, Wortschatz oder das Sprachverstehen gestört, liegt eine Sprachentwicklungsstörung vor. Leidet das Kind beim Sprechen unter Blockaden oder es beginnt zu stottern, hat es eine Redeflusstörung. Dies kann wiederum zu einer Sprechangst führen und das Kind kann in einer Gruppe schnell zum Außenseiter werden.

Kinder, die unter Lese-Rechtschreibschwäche (LRS) leiden, sind in den meisten anderen Bereichen ganz normal oder sogar überdurchschnittlich begabt. Sie haben eine Teilleistungsstörung. Auf jeden Fall sollte dann auch ein Augen- und Ohrenarzt aufgesucht werden, um organische Störungen beim Sehen und Hören ausschließen zu können.

Aber nicht nur bei Störungen in der Sprachentwicklung, sondern auch bei Auffälligkeiten in der Entwicklung der motorischen Fähigkeiten, der Sensorik und der Wahrnehmungsfähigkeit sollte der Kinderarzt aufgesucht werden. Das gilt auch bei Ausfallerscheinungen und Verzögerungen in der Entwicklung der sozialen Kompetenz des Kindes, was z.B. beim Spielen auffällig werden kann.

Für die Sprachbildung haben auch die Milchzähne eine große Bedeutung. Sie brechen etwa ab dem sechsten Lebensmonat durch. Neben ihrer Bedeutung bei der Sprachbildung übernehmen sie auch die Platzhalterfunktion für die bleibenden Zähne und müssen von Anfang an richtig gepflegt werden. Milchzähne sind das Fundament für ein lebenslang gesundes Gebiss und äußerst wichtig für den allgemeinen Gesundheitszustand des Kindes. Wichtig ist daher, dass Kinder zahnfreundlich essen und trinken und zum Beispiel Süßigkeiten höchstens einmal am Tag, etwa als Nachtisch, erhalten. Bis zum neunten Lebensjahr sollten Eltern die Zähne ihrer Kinder zudem nachputzen und alle sechs Monate durch den Zahnarzt kontrollieren lassen.

Gegen Fehlstellungen der Zähne kann präventiv nichts unternommen werden. Experten gehen davon aus, dass inzwischen bei fast jedem zweiten Kind eine kieferorthopädische Korrektur notwendig ist, wenn die bleibenden Zähne die Milchzähne verdrängt haben.

Früh entwickeln die Kinder ihre motorischen Fähigkeiten. Bei Auffälligkeiten sollte der Kinderarzt aufgesucht werden. Fotos: DAK-Gesundheit

Gut planen, Hürden vermeiden

Barrierefreies Bauen hilft nicht nur im Alter: Komfort für das Leben

Rollstuhlfahrer brauchen Rampen – das ist heutzutage auch Menschen bewusst, die nicht selbst Rollstuhl fahren. Doch anders als viele denken, reichen breite Türen und Rampen nicht aus, um Barrierefreiheit für alle Menschen zu schaffen.

Kompetente Beratung durch unabhängige Fachleute steht hoch im Kurs. Der Bauherren-Schutzbund rät zur baubegleitenden Qualitätskontrolle. Foto: Bauherren-Schutzbund

Stufen und Schwellen behindern den Weg ins Bad oder auf den Balkon, wenn in der Küche die Möblierung sorgfältig geplant wird, hängen die Schränke in erreichbarer und angenehmer Höhe, erleichtert durchdachte Küchen- und Haustechnik Arbeitsabläufe und verkürzt Wege. Selbstöffnende Schranktüren, Schiebetüren, fernbediente Rollläden oder funktionale Haustechnik erleichtern das Alltagsleben. Barrierefreiheit ist mehr als Komfort, nämlich etwas ganz Grundsätzliches: Darauf sollte auch geachtet werden, wenn ein Neubauprojekt ansteht oder eine Wohnungsrenovierung erfolgen soll.

Die Wohnung ist für ältere Menschen ein besonderer Lebensort. Dennoch sind bisher nur wenige Wohnungen barrierefrei. Das Förderprogramm „Soziales Wohnen im Alter“ entwickelt Projekte, die verdeutlichen sollen, wie ältere Menschen komfortabel wohnen und zugleich aktiv am gesellschaftlichen Leben teilhaben können. Für Modernisierungsmaßnahmen zur Beseitigung oder Verringerung von Barrieren in bestehenden Wohnungen vergibt die bundeseigene KfW-Bankengruppe im Rahmen des Programms „Altersgerecht umbauen“ Darlehen. Ob ein leichterer Zugang zum Haus, der Einbau eines Aufzugs oder Treppenlifts oder Umbauten in Küche und Bad: Die KfW hält entsprechende Förderbausteine und weiterführende Informationen bereit.

Im Dachgeschoss kann man dank eines Lifts ohne lästiges Treppensteigen seinen Hobbys frönen. Stufen und Schwellen bereiten immer Probleme, sind zwischen Zimmern ein Problem. Als Barrieren entpuppen sich vor allem Stufen und Schwellen am Hauseingang und der Terrasse, nicht nutzbare Rampen, unzureichende Türbreiten und zu knapp bemessene Bewegungsflächen im Wohnbereich und Bad. (eb/djd/pt).

Meisterbetrieb bürgt für Qualität am Bau

Wer beim Bau am falschen Ende spart, riskiert teure Folgeschäden

Wer ein Haus neu baut, umbaut oder renoviert, sollte von Anfang an auf Qualität setzen und auf versierte Meisterbetriebe vertrauen. Die Fachleute stehen dafür, dass die Arbeiten korrekt durchgeführt werden und später keine teuren Folgeschäden entstehen, die die Kosten für das Bauvorhaben explodieren lassen.

Der Schaden, der durch mangelnde Baukontrolle oder Lässigkeit beim Ausführen der Arbeiten entstehe, sei enorm, so der Verband Privater Bauherren (VPB). Der Verband rät außerdem dazu, den Bau immer von einem versierten Sachverständigen betreuen zu lassen. Sonst könnten viele kleine Mängel über Jahre unentdeckt bleiben und sich mitunter erst nach Ende der Gewährleistungsfrist offenbaren.

Die gravierendsten Mängel beim Bau seien bei der Abdichtung, Luftdichtigkeit, Wärmedämmverbundsystemen und Dampfbremsen aber auch beim Mauerwerk zu finden, ermittelte der VPB. Neben dem Keller müssen beispielsweise auch ein Flachdach oder Balkone fachmännisch gegen eintretende Feuchtigkeit abgedichtet werden. Wärmedämmverbundsysteme und Dampfbremsen werden oft nicht fachgerecht eingebaut oder mit billigem Klebeband fixiert, so dass ihr Effekt verpufft. Mängel bei der Luftdichtigkeit offenbart oft ein Blower-Door-Test mit Thermografie. Aber auch bei klassischen Bauaufgaben wie dem Mauern zeigen sich Probleme. Billigfirmen hinterlassen häufig Fugen mit nur wenig Mörtel oder verwenden statt Mörtel Bauschaum. Damit eine Mauer statisch solide steht, muss ein bestimmtes Überbindemaß eingehalten werden, sonst ist die Standfestigkeit der Mauer gefährdet. Die Statik mancher Mauer gefährden auch Installateure, die nach Belieben Mauern schlitzen und Rohre wie Leitungen auch schon mal mit Bauschaum fixieren.

Um solche Baumängel zu vermeiden, die zu teuren Bauschäden führen, ist es besser, von Anfang an auf den Meisterbetrieb aus der Region zu setzen. Hier steht der Meister noch mit seinem Namen für Qualität. Er ist im Ort bekannt und auch auf seinen guten Ruf bedacht.

Wer, um die Baukosten zu reduzieren, gar auf Schwarzarbeit setzt, treibt ein gefährliches Spiel. Er macht sich nicht nur strafbar, sondern kann auch keine Ansprüche bei Baumängeln geltend machen. Sein Geld ist weg, der Bauherr bleibt auf dem Schaden sitzen und muss eventuell noch mit einer Anzeige rechnen. Daher gilt beim Bau immer: Es darf nicht am falschen Ende gespart werden, da die Folgekosten, die durch Bauschäden entstehen können, die Ersparnis bei weitem überschreiten.

Wer neu baut, sollte sich vom unabhängigen Sachverständigen baubegleitend beraten lassen. Das schützt vor Überraschungen und Mängeln. Foto: Verband Privater Bauherren (VPB)

Autolack im Dauerstress

Blech, Glas und Innenraum brauchen Pflege und Instandsetzung

Pollenflug macht nicht nur empfindlichen Nasen zu schaffen. Beim Parken unter Bäumen ist in diesen Tagen das Auto meist schnell von einer klebrigen Schicht überzogen.

„Es ist vor allem die Kombination aus klebrigen Harzen, Pollen, Blattlaussekreten, ätzendem Vogelkot und aggressiver UV-Strahlung, die der Autolackierung zusetzt“, erklärt Michael Bross, Geschäftsführer des Deutschen Lackinstututs. „Um Schäden für den Lack zu vermeiden, sollte man bei der Reinigung und Pflege ein paar Regeln beachten.“

Wer mit aggressiven Reinigern wie Scheuermilch oder Essigreiniger zu Werke geht oder gar mit einem Haushaltsschwamm oder Mikrofasertuch kraftvoll versucht, die Oberfläche von der Verschmutzung zu befreien, riskiert Schäden an seiner Lackierung. So robust die modernen Autolackierungen heute auch sind, ihre oberste Schicht ist nur rund 0,04 Millimeter dick, was in etwa der Dicke eines Haares entspricht.

Foto: iStock/spp-o

Hier kann es tatsächlich zu einem mechanischen Abrieb kommen, der die Lackierung nicht nur stumpf werden lässt, sondern langfristig auch die Zerstörung des Klarlacks bewirkt. „Besser ist es, bei hartnäckigen Verschmutzungen, die auch in der Waschanlage nicht abgehen, Spezialreiniger zu nutzen, die im Fachhandel angeboten werden“, informiert Bross. „Sie werden mit einem weichen Lappen oder Küchenpapier aufgetragen, lösen den Vogelkot, der anschließend mit viel Wasser abgewaschen werden kann.“ Auch die klebrigen Pollen können der Autolackierung zusetzen, wenn sie nicht entfernt werden. Man sollte deshalb in dieser Zeit häufiger eine Waschanlage aufsuchen. Wer seinen Wagen unter Bäumen parkt, sollte Verschmutzungen möglichst schnell entfernen. Denn eine intakte und glänzende Lackierung sorgt nicht nur für mehr Freude beim Fahren, sondern ist auch ein entscheidender Faktor für den Wiederverkaufswert des Wagens.

Insbesondere bei der Entfernung von Vogelkot ist Sorgfalt angebracht. „Die ätzenden Bestandteile, vor allem von Taubenkot, können im Zusammenwirken mit der

KIA
The Power to Surprise

Unsere unschlagbar günstigen Tageszulassungen und Vorführwagen

Entdecken Sie ab sofort zahlreiche Kia Modelle als Tageszulassungen und Vorführwagen so günstig wie nie. Jetzt aktuelle Angebote sichern!

Kia Ceed 1,4CVVT Edition 7

- Emotions-Paket
- Metallic
- Zulassung
- Erstzulassung 04/13
- Kilometerstand 20

€ 14.450,-

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 6,1; innerorts 8,4; außerorts 4,8. CO_2-Emission: kombiniert 143g/km.

Besuchen Sie uns und erleben Sie den Kia Ceed bei einer Probefahrt.

Beyer Vertriebs GmbH
Max-Planck-Straße 9 • 59423 Unna
Telefon 02303 986660 • Telefax 02303 9866616

Fortsetzung

UV-Strahlung der Sonne die Lackoberfläche angreifen und nachhaltig schädigen“, erklärt Bross. „Auch hier führt der sanfte, lackschonende Weg zum Erfolg. Den Vogelkot nicht abkratzen, sondern ein nasses Tuch auf die Stelle legen, ein paar Minuten einweichen lassen und den Fleck dann abwischen. Das funktioniert übrigens auch mit angefeuchtetem Zeitungspapier. Regelmäßig sollte auch an die Reinigung von Scheiben und Gläsern gedacht werden: Stand-, Abblend-, Fern-, Brems- und Rücklicht vertragen außen und innen eine Wäsche. Das vermeidet gefährliches Streulicht, das den Fahrer blendet.

Für den klaren Durchblick braucht die Scheibenwaschanlage ständig Wasser und reichlich Scheibenreiniger, der im Sommer wirksame Zusätze gegen Insektenreste enthält. Auch die Wischerblätter leisten jetzt Schwerstarbeit – notfalls Alt gegen Neu tauschen.

Nicht tauschen sondern reparieren ist die Grundformel der Smart Repair-Spezialisten, eine gute Alternative bei allen gängigen Kleinschäden. Spezielle Klebstoffe, Materialien und Techniken sorgen dafür, dass die ursprüngliche Form, Festigkeit und Oberflächenstruktur der Reparaturstellen wiederhergestellt werden.

Das gilt für Schäden im Fahrzeuginnern, etwa an den Polstern, insbesondere aber auch bei kleinen Dellen oder Lackschäden. Nicht immer ist dabei eine große Reparatur oder gar der Austausch ganzer Bauteile erforderlich.Auf kleine Beulen haben sich einige Spezialisten längst eingestellt, sie bringen wieder Form ins edle Blech, ohne dass Teile des Fahrzeugs ausgetauscht werden müssen oder mit Spachtelmasse Unebenheiten ausgebessert werden müssen, der Besuch einer Lackieranlage eingeschlossen. Kleine Schäden gibt es immer wieder auch am Autoglas, manchmal wird aber auch aus einem kleinen Steinschlag ein Totalschaden. Auch hier helfen die Spezialisten. Sie prüfen, ob sich die Windschutzscheibe reparieren lässt, denn eine Reparatur ist preiswerter und schneller als ein Neueinbau. So sparen Sie Zeit und Geld. Muss die Windschutzscheibe ausgetauscht werden bieten spzialisierte Autoglas-Experten aber auch dafür schnelle Hilfe an.(eb/akz-o)

Autopflege ist insbesondere im Sommer wichtig.Foto: djd/ ReifenDirekt/Stéphane Horber

CITROËN Jumper Kastenwagen 28L1H1 HDI 110 FAP
ab 15.500,- € zzgl. MwSt.

Um erfolgreich zu arbeiten, muss man flexibel bleiben. Schon, wenn man das passende Auto dafür hat. Der CITROËN JUMPER überzeugt mit einem riesigen Raumangebot, 8-17 m³ Laderaumvolumen und 1.000 bis 1.770 kg Nutzlast. Erhältlich mit bis zu 6 Airbags und 3 sparsamen HDi-Motoren.

Abbildungen zeigen evtl. Sonderausstattung.

Mehr bekommen. Weniger zahlen.
CREATIVE TECHNOLOGIE
CITROËN

Angebot für Gewerbetreibende zzgl. MwSt. und Fracht gültig bis 31.08.2013.

Kraftstoffverbrauch innerorts 9,5 l/100 km, außerorts 6,4 l/100 km, kombiniert 7,5 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 199 g/km (VO EG 715/2007).

Autohaus Stahl

Autohaus Wolfgang Stahl (H) • Wolfgang Stahl e.K. • Unionsstr. 2+20 • 59457 Werl • Telefon 02922 / 4048-49 • Fax 02922 / 4645 • info@autohaus-stahl.net • www.autohaus-stahl.net

Autohaus Wolfgang Stahl (V) • Wolfgang Stahl e.K. • Schüttweg 1 • 59494 Soest • Telefon 02921 / 63326 • Fax 02921 / 62751 • info@autohaus-stahl.net • www.autohaus-stahl.net

Der **OPEL CORSA** Der **OPEL ASTRA**

DIE **JONAS-SUMMER-EDITION**
IMMER WISSEN WO'S LANG GEHT

Wir leben Autos.

Corsa Summer 1.2 51kW / 70 PS, weiß, Radio CD30 MP3, Klimaanlage, ESP Plus, ABS, Airbags, el. Außenspiegel, Zentralverriegelung, u.v.m. Für Sie bereits zugelassen!

UPE* 13.730 €
BARPREIS inkl. Überführung **9.990 €**

Astra Summer 1.4 64 kW / 87 PS, weiß, Radio CD 300, Klima, el. AS, Mittelkonsole, ZV, ESP Plus, ABS, el. Fensterheber, Servo, Airbags, u.v.m. Für Sie bereits zugelassen!

UPE* 18.350 €
BARPREIS inkl. Überführung **12.990 €**

Kraftstoffverbrauch in l /100 km innerorts/außerorts/komb./CO_2-Emission in g/km komb./Effizienzklasse: Astra: 7,1 / 4,6 / 5,5 / 129 / B; Corsa: 7,2 / 4,5 / 5,5 / 129 / D. Irrtum / Zwischenverkauf vorbehalten. *unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

Wilhelm Jonas GmbH & Co.
JONAS Unna & Werl

Unna · Massener Hellweg 44 - 46 · Telefon 0 23 03 / 55 9 - 0
Unna-Indupark B1 · Max-Planck-Str. 19 · Tel. 0 23 03 / 84 96
Werl · Hammer Straße 92 · Telefon 0 29 22 / 50 18-0
www.auto-jonas.de